

## دور المنظمات غير الحكومية في تخفيف حدة الفقر

(بنك جرامين نموذجا)

مصطفى عبد السلام\*

### مقدمة

ازداد الحديث في السنوات الأخيرة عن الدور الذي يمكن أن تقوم به المنظمات غير الحكومية NGO'S لسد الفجوة بين القطاع الخاص والحكومة مقابلة متطلبات التنمية وبصفة خاصة على ضوء التغيرات العالمية ومنها : التحرير الاقتصادي وتقليل دور الدولة ، تحرير التجارة والتكتلات والجمعيات، والمشاكل التي تنشأ في كثير من الدول نتيجة هذه التحولات تحتاج إلى جهات فعالة يعتمد عليها في مواجهة مثل هذه المشاكل ، وقد بدأت تتغير نظرة العالم للمنظمات غير الحكومية واعتبارها مصدر فعال يعتمد عليه في تطبيق مختلف السياسات ومواجهة الكثير من المشاكل ، حيث أن هذه المنظمات تعتبر أكثر ديناميكية ومرنة من الجهات الحكومية في الوصول لكثير من الفئات الفقيرة التي لا تستطيع أن تصل إليها الحكومة.

أيضاً فهناك تأكيد واضح على الدور المرتقب للقطاع الأهلي على المستوى العالمي فقد أعلنت هيئة الأمم المتحدة أن أول عام في القرن الواحد والعشرين هو العام العالمي للتطوع والمنظمات غير الحكومية التي تعمل على حفز التعاون الدولي ، كما أن ميثاق الأمم المتحدة يسمح بوجود المنظمات غير الحكومية كمؤسسات استشارية في الهيئة على أن يقوم المجلس الاقتصادي والاجتماعي وهو أحد الأعضاء الست الأساسية في الهيئة بعقد الاتفاقيات اللازمة معها ، وبالتالي أصبحت المنظمات غير الحكومية عنصراً أساسياً في المحافل الدولية في العالم ، وأقر المسؤولون بالأمم المتحدة الدور الذي لا يمكن الاستغناء عنه للمنظمات غير الحكومية في الشؤون التنمية العالمية ومساهمتها الجوهرية للأمم المتحدة .

\* أ. مصطفى محمود عبد السلام - باحث في شؤون الاقتصاد الدولي - بنك التمويل المصري العمودي.

وبقدر التزايد العددى للمنظمات غير الحكومية فى العقدين الأخيرين من القرن العشرين كان هناك أيضا التنوع الوظائفى والتعدد فى الأدوار التى باتت تلك المنظمات تتطلع بها على المستويين القومى والدولى فهذه المنظمات لا تقتصر أدوارها على الداخل فقط وإنما تتفاعل عبر الحدود القومية - وهو ما دعت إليه وتناولته هيئة الأمم المتحدة - ومن ثم تشكل بعدها حيويا لظاهرة العولمة.

وقد انتهجت العديد من الدول النامية منذ أوائل التسعينيات من القرن الماضى مجموعة من السياسات الاقتصادية وهى ما اصطلح على تسميتها برنامج الإصلاح الاقتصادى ، ويقوم هذا البرنامج على إعطاء قوى السوق والقطاع الخاص الدور الأكبر فى تحقيق معدلات أعلى للنمو الاقتصادى .

وقد هدفت هذه السياسات إلى علاج الإختلالات الموجودة فى الاقتصاد المصرى مثل عجز الموازنة العامة وعجز ميزان المدفوعات والمديونية الخارجية وتشوهات الأسعار وإعادة النظر فى وضع القطاع العام وإعادة هيكلته وتطبيق برنامج واسع للتخصيصية .

وبالرغم من أن البرنامج نجح فى مرحلته الأولى فى تنفيذ العديد من النقاط الإيجابية مثل خفض عجز الموازنة ومعدلات التضخم وتحرير الأسعار وما إلى ذلك من النواحي الإيجابية ، إلا أنه لا يمكن تجاهل الآثار السلبية التى يمكن أن يثيرها تطبيق هذا البرنامج فى كافة السياسات وبصفة خاصة على العمالة والفقراء وهو ما يمثل الآثار الاجتماعية لهذا البرنامج فنجد أن مجموعة السياسات التى يشملها البرنامج مثل سياسات خفض الإنفاق وإدارة الطلب وسياسة التخصص وتحرير الزراعة والتجارة كلها لها آثار سلبية على سوق التشغيل من تقليص فرص العمل القائمة وبالطبع عدم القدرة على خلق فرص عمل جديدة .

تأسيسا على ذلك فقد بات البحث عن بديل يساهم فى تخفيف وطأة الفقر على الطبقات المشرفة أمرا ضروريا ، ومع تناهى حركة التحرر والأخذ بنظام السوق وتقلص دور الحكومة فى عملية التنمية يبرز دور المنظمات غير الحكومية لسد الفجوة بين القطاع الحكومي والقطاع الخاص الهدف للربح وكمصدر للتوازن الاقتصادي والاجتماعي فى الفترة المقبلة ، خاصة وإن هذه المنظمات تعد من أقدر المؤسسات والتنظيمات بوصول إلى أشد الناس فقرا .

ولقد لعبت المنظمات غير الحكومية - من خلال تجارب دولية عديدة - دورا هاما فى تخفيف حدة الفقر وكان من أهم أساليبها لذلك هو خلق فرص عمل وبالتباعية زيادة مستوى الدخل ومن خلال تشجيع الأعمال أو المشروعات الصغيرة وذلك بمنح الطبقات الفقيرة إثتمان ومنح للقيام بالمشروعات الصغيرة وتمثلت

هذه الطبقات في أفق الفقراء من صغار المزارعين ومنظمو المشاريع في القطاع غير الرسمي بصفة عامة والنساء بصفة خاصة وهم أكثر الفئات التي يمكن الوصول إليها من قبل المنظمات غير الحكومية ، أيضاً هناك أسلوب آخر لهذه المنظمات لدعم الطبقات الفقيرة وهو التدريب لخلق مهارات فنية مختلفة ومن ثم فهو أحد ركائز التنمية البشرية أيضاً .

وحتى لا تتفرق بالباحث السبيل فإن هذين الأسلوبين هما مناط التركيز في هذا البحث ويخرج عن نطاق بحثنا هذا كل أسلوب يرتبط بدور المنظمات غير الحكومية التقليدي والسابق والمتمثل في الإغاثة والرعاية الاجتماعية . . . وغيرها حيث قد تغير دور هذه المنظمات من منظمات إغاثة ورعاية إلى منظمات فاعلة اقتصادياً واجتماعياً ، ومن ثم فقد ينعد على هذه المنظمات الأمل في الخروج من شرقة الفقر إذا ما تم إزالة المعوقات البيروقراطية وغيرها والتي تقف عقبة كثيرة في سبيل تقدمها .

في هذا الصدد لابد أن نشير إلى سبب التزايد المستمر للمنظمات غير الحكومية عالياً وهو أن هناك أزمة مدركة لدول الرفاهية والتي بدأت مع تدهور النمو الاقتصادي العالمي في السبعينيات وفي هذا الإطار طرح نظرية "سد الفجوة" والتي بناه عليها يرتبط القطاع التطوعي في علاقة عكسية مع الدور الرعائي للدولة فإذا ضاق هذا الدور اتسع حجم القطاع لسد الفجوة الناتجة عن محدودية دور الدولة في تقديم الرعاية .

وقد شهدت التسعينيات من القرن الماضي اتجاهات متزايدة تؤكد على النمو من خلال السوق وعلى الكفاءة والشخصية وصاحب ذلك أيضاً تأكل في قوى ونفوذ الدولة لصالح القطاع الخاص الأمر الذي أبرز الدور المتنامي للمنظمات غير الحكومية لتقديم الخدمات وخلق فرص عمل وتوليد الدخول لسد الفجوة الناجمة عن تقلص دور الدولة الإنمائي

#### **أهمية الدراسة :**

تبني أهمية الدراسة من :

- أنها تضع تصوراً بديلاً لدور الدولة في المساعدة في التخفيف من حدة الفقر على ضوء تفعيل دور المنظمات غير الحكومية في المجتمع كقطاع ثالث في ظل برامج الإصلاح الاقتصادي المطبقة في بعض الدول العربية والذي كانت لها آثاراً سلبية على الطبقات الفقيرة .

- إبراز الدور الاقتصادي الفاعل والمتناهى والمرتقب للمنظمات غير الحكومية ومدى مسانته في تخفيف وطأة الفقر في بنجلاديش ، حيث أصبح هناك دور لهذه المنظمات قد تغير من منظمات هدفها الرعاية وتقديم العون والإغاثة إلى منظمات لها دور اقتصادي فاعل ومتناهى
- تحديد البرامج التوعوية والمقدمة من قبل المنظمات غير الحكومية (حالة بنك جرامين في بنجلاديش) والتي ساهمت في تخفيف وطأة الفقر وما مدى نجاحها بالفعل في تحقيق هذا الهدف .
- حفظ المنظمات غير الحكومية في الدول النامية والتشابهة في هياكلها الاقتصادية مع بنجلاديش للاستفادة من النموذج المحتذى بها في تخفيف حدة الفقر ، مع الأخذ في الاعتبار أن يتم الاستفادة من أوجه النجاح وتقييمه ، وليس نقل التجربة كلية ، حيث أن لكل منظمة خصوصيتها ، وبصمتها التنموية التي قد تختلف مع مثيلتها في الدول الأخرى ، من حيث البيئة والمناخ المواتي ، ودور الدولة الداعم لها .

### منهج الدراسة

ستعتمد الدراسة على عدة مداخل منهجية هي :

- المنهج الوصفي التحليلي لمراجعة استقراء الكتابات عن المنظمات غير الحكومية بغرض الوصول إلى أهم الخصائص التي تقسم بها المنظمات غير الحكومية ، وعرض لتطور وخبرات هذه المنظمات في بنجلاديش .
- تستخدم الدراسة منهج دراسة الحالة للتعرف على أحد النماذج الفعلية للمنظمات الأهلية والتي خفت من حدة الفقر من خلال دعم الطبقات الفقيرة .

ولقد تم اختيار نموذج بنك جرامين في بنجلاديش كمنظمة غير حكومية تعمل على توفير الإقراض والخدمات غير المالية لأفقر الفقراء وخاصة النساء ، وذلك من خلال برنامج " براعم المشروعات البالغة الصفر " .

### هيكل الدراسة

نبحث الأول : - الإطار النظري للدراسة .

البحث الثاني : - تجربة المنظمات غير الحكومية في تخفيف حدة الفقر (بنك جرامين كنموذج تطبيقي)  
خاتمة (نتائج - مقترنات) .

## المبحث الأول : الإطار النظري للدراسة

### أولاً : تعريفات المنظمات غير الحكومية :

- ١ - هناك العديد من المسميات للعمل التطوعي والمنظمات التطوعية وقد تختلف هذه المسميات حسب المجتمع الذي تعمل به فمثلاً تعرف هذه المنظمات في الولايات المتحدة بالقطاع غير الهاiled للربح وفي أوروبا بالمنظمات الاجتماعية وفي العالم الثالث بالمجموعات الأهلية أو المنظمات غير الحكومية بينما في أمريكا اللاتينية ينتشر مفهوم منظمات التنمية غير الحكومية .
- ٢ - وعلى الرغم من اختلاف المسميات إلا أنها تعبّر عن نفس المعنى وستعتمد هذه الدراسة على مفهوم المنظمات غير الحكومية وذلك لأن المفهوم المتداول والمقبول من قبل الوكالات العالمية وتستخدمه في الأنشطة الاجتماعية أو التنمية وتنقسم بان لها أهداف إنسانية أو تعاونية أكثر من كونها أهداف تجارية ونسعى بصورة عامة إلى تخفيف العانة وتعزيز مصالح القراء أو الفئات المستضعفة وتوفير الخدمات الاجتماعية والاضطلاع بتبنيعة المجتمعات المحلية .
- ٣ - وسنحاول في هذا الفرع من البحث عرض التعريف المختلفة للمنظمات غير الحكومية والتي تتعدد وتتنوع مما يجعل من الصعب وضع تعريف واحد يجمعها سوياً، لذا نحاول رصد اكبر قدر من التعريفات لهذه المنظمات للوقوف على خصائصها المشتركة .

### تعريفات المؤسسات الدولية :

### تعريف البنك الدولي :

يعرف البنك الدولي المنظمات غير الحكومية بأنها تتضمن العديد من الجماعات والمؤسسات المستقلة عن الحكومة ولها أهداف إنسانية أو تعاونية أكثر من كونها أهداف تجارية أي أنها وكالات خاصة تقوم بدعم التنمية الدولية ، وتأخذ شكل جماعات دينية منظمه إقليمياً أو قومياً أو جماعات تنشأ في القرى<sup>(١)</sup>.

### تعريف الأمم المتحدة :

وفقاً لإحدى وثائق الأمم المتحدة<sup>(٢)</sup> الصادرة عام ١٩٩٤ فإن المنظمات غير الحكومية تمثل كيان غير هادف للربح أعضاؤه مواطنون أو جماعات من المواطنين ينتهيون إلى بولة واحدة أو أكثر فتحدد أنشطتهم بفعل الإرادة الجماعية لأعضائها تحاول تلبية مطالب أعضائها والمجتمع الذي تعمل فيه<sup>(٣)</sup>.

### تعريف معهد الدراسات السياسية العامة بجامعة Johns Hopkins :-

- حدد معهد الدراسات السياسية بجامعة Johns Hopkins<sup>(4)</sup> مجموعه من المعايير والواجب توافرها في المنظمة حتى تدخل ضمن القطاع الثالث وهي :-
- ١ - ضرورة توافر شكل رسمي للمنظمة له سمة الاستمرار، وبالتالي يتم استبعاد التجمعات المؤقتة وغير المؤسسية.
  - ٢ - أى لا تهدف إلى تحقيق ربح، وبالتالي تستبعد المنظمات التي تقوم بتوزيع أرباحها على أعضائها، وذلك لأن الربح المتحقق يجب أن يوجه إلى تطوير فاعلية المنظمة ذاتها.
  - ٣ - لا ترتبط كليه بالحكومة، وإن كان بإمكانها الحصول على دعم مالي أو فني من الدولة.
  - ٤ - أن تكون الإدارة الخاصة بالمنظمة نابعة من ذاتها (Self Governing) وبالتالي تستبعد المنظمات التي تدار من الحكومة أو من أي قوى خارجية عنها.
  - ٥ - ضرورة توافر المشاركة التطوعية سواء فى أنشطة المنظمة أو إدارتها .
  - ٦ - ألا تكون المنظمة حزبية أى لا تتبع حزب معين وهذا يؤكّد على فكرة استقلالية المنظمة وتوجيهها إلى كل قطاعات المجتمع ولكن دون أن تكون مرتبطة ببيان حزبي معين .

### تعريف تقرير التنمية البشرية الصادر عن معهد التخطيط القومى بالقاهرة :-

يقرر أن المنظمات غير الحكومية هي منظمات أهلية تطوعية العضوية والنشاط تعبّر عن رغبته الأفراد على الأخذ بالمبادرة والمبادئ في القيام بأنشطة اجتماعية متنوعة لخدمة أغراض اجتماعية وانسانية محلية ودولية بالاعتماد على الجهد والتمويل الذاتي في المقام الأول عن طريق حدث الأفراد والمنظمات المختلفة وكذلك الحكومات على تخصيص تمويل أكبر لأداء أنشطتها المختلفة<sup>(5)</sup> .

### تعريفات أخرى

#### تعريف سترو يدفوكس<sup>(6)</sup> :

- عرف فوكس هذه المنظمات بأنها مؤسسات خاصة وغير رابحة وضرورية للنظام الاجتماعي السادس وقد قسمها إلى :-

١. مؤسسات علمية تخدم اغلبية المجتمع ويطلق عليها المؤسسات الرئيسية (Malarial Associations).
٢. المؤسسات الطائفية والعنصرية والثقافية ، و الخاصة بالمرأة وهي غالباً تخدم اهتمامات أقلية من الشعوب ويطلق عليها (Malarial Associations).
٣. الجماعات والهيئات التي تهتم بخدمة وتنمية المجتمع ويطلق عليها المؤسسات المالية (Medial Associations) وهذا النوع من المؤسسات ظهر بسبب الدوافع الدينية والأخلاقية بهدف معاونة الفئات الفقيرة وتقديم يد العون إليهم من أجل زيادة الروابط الاجتماعية بين أفراد المجتمع .
٤. منظمات تهدف إلى المساهمة في دفع عجلة التنمية من خلال إكساب الفرع قدره اكبر على الإنتاج بالتعليم والتدريب والمعرفة والتنظيم .
٥. منظمات تعمل على تأهيل الأفراد للقيام بدور إيجابي في اتخاذ القرارات سواء على المستوى المحلي أو الدول.

#### تعريف رالف كريمر (٧) :

عرف رالف كريمر المنظمات غير الحكومية بأنها جماعة ذات مصلحة واحدة تختص بأمر خاص بجماعة معينة وتحاول التأثير على السياسة العامة ولهذه المنظمات الحرية في اختيار الجماعة التي يردون خدمتها وتعتمد صفات هذه المنظمات على صفات القيادة الإدارية.

#### تعريف روبرت كينج (٨) :

عرف روبرت كينج المنظمات غير الحكومية بأنها منظمات خاصة أو هيئات غير ممولة وغير مراقبة أو مداره من الحكومة وتنقسم هذه المنظمات إلى نوعين :-

١. منظمات هادفة للربح (Profit Making) ويدخل ضمن هذه المنظمات المشاريع الخاصة التي يمتلكها أفراد .
٢. منظمات غير هادفة للربح (Non Profit Making) وقسم كينج هذا النوع إلى أكثر من نوع .
٣. منظمات اجتماعية تهدف إلى خدمة المجتمع ورفع مستوى المعيشة .
٤. منظمات مهنية (Professional Associations) مثل ذلك النقابات المهنية .

٥. منظمات تعليمية هدفها نشر العلم وتدار بواسطة هيئه خاصة مثل الجامعة الأمريكية بالقاهرة .
٦. منظمات دينية (Religious) .
٧. منظمات سياسية (Political) .
٨. منظمات ثقافية .

**تعريف مايكل برايتون<sup>(٤)</sup>:**

قسم مايكل برايتون المنظمات غير الحكومية إلى :

١. منظمات خدمه المجتمع (Commodity Tracings) وتقسام بالآتى :  
-محدودية أعضاءها والاعتماد على التمويل المحلي .

وكالات دوليه للإغاثة والتنمية (International Relief And Development) وهذا النوع من المنظمات يكون لديه أعداد كبيرة من الوظيفين المتخصصين ولديهم مكاتب فى بلاد كثيرة ولديهم ميزانيات عالمية .

**تعريف ماركو بادرون<sup>(٥)</sup>:**

وصف ماركو بادرون المنظمات غير الحكومية بأنها أي منظمة لا تعتبر جزء من الحكومة ولم تؤسس بناءً على اتفاق بين الحكومات وقد تكون منظمات متخصصة أو نقابات اتحاد عمالية أو وكالات محلية أو دولية ليس لها طبيعة حكومية .

**تعريف فلتون اسحاق<sup>(٦)</sup>:**

عرف فلتون اسحاق المنظمات غير الحكومية بأنها منظمات تطوعية تتكون من أشخاص انضموا مع بعض في مجموعات ولديهم أهداف مشتركة اجتماعية واقتصادية وفي تعريف آخر<sup>(٧)</sup> للمنظمات غير الحكومية بأنها منظمات مرنة وديمقراطية في إدارتها وتحاول خدمه المواطنين بدون تحقيق ربح .

وهناك رأى يرى أن المنظمات غير الحكومية ، هي هيئات أهلية تطوعية تعمل على إرساء دعائم الرعاية الاجتماعية في المجتمعات المحلية وتحاول رفع المستوى الاقتصادي والاجتماعي للمجتمع الذي تعمل في نطاقه<sup>(٨)</sup> ويتبين مما سبق انه بالرغم من تعدد تعريف وسميات المنظمات غير الحكومية إلا أن هذه المنظمات لها خصائص مشتركة أهمها :-

- أنها غير هادفة للربح .
- لا تعتمد على الحكومة .
- تطوعية النشاط والعضوية .

والى جانب هذه الخصائص فإنه لابد ان تقوم هذه المنظمات بعمل أشياء جيدة (Good Things) تهدف إلى تحسين نوعية الحياة وتخفيف المعاناة وأن تخدم أعضائها والفنانات المهمشة في المناطق الحضرية والريفية سواء داخل الدولة التي تنتهي إليها المنظمة أم خارجها..

ثانياً : إطار مفاهيمي لتحديد مشكلة الفقر على المستوى الدولي :

"يعيش ١,٥ مليار نسمة على دخل يقل عن دولار واحد في اليوم ويقتصر ٦٠ % من السكان إلى وسائل الصحة العامة الأساسية وأن ١٣ - ١٨ مليون شخص معظمهم من الأطفال يموتون كل عام بسبب الجوع والأمراض ذات العلاقة بالفقر" <sup>(١٤)</sup>

وبالتالي فإن هذه الأرقام والأوضاع لن تكون مقبولة في أي إقتصاد وطني لدولة نامية وبالتالي تحتاج إلى إتخاذ إجراءات معينة وإجراءات جديدة للحد من أو تخفيف الفقر وإعادة النظر في السياسات التي ينبغي لها التخفيف من أو التغلب على الفقر في الدول النامية .

#### ١ - المفاهيم المختلفة للفقر :

- في المعنى اللغوي : يعرفه بن منظور في كتابه لسان العرب "الفقر هو الحاجة و فعله هو الإفتقار والفقير هو الذي نزع فقراته من ظهره فانقطع صلبه من شدة فقره أو الفقير المكسور الفقرات يضرب مثلا لكل ضعيف" <sup>(١٥)</sup>

وسبق العلامة الأصفهانى في كتابه مفردات ألفاظ القرآن بتعریفه للفقر من جاء بعده من علماء الاقتصاد "الفقر هو وجود الحاجة الضرورية الازمة للإنسان ما دام في دار الدنيا بل و الحاجة الضرورية لعامة الموجودات كلها" <sup>(١٦)</sup>

بالتالي فهذا المفهوم يلفت النظر في إشارة خاطفة نحو الحاجات الضرورية وإرتباطها بالفقر.

### بـ- في المعنى الإصطلاحى :

من المفاهيم التى تأتى مصاحبة للفقر هو تعريف حد الفقر وهو الحد الأدنى من الدخل اللازم لتلبية النعمات الضرورية للغذاء بحيث يعتبر هذا المستوى من الدخل أو الإنفاق هو الحد الفاصل بين الفقراء وغير الفقراء فمن يقعون عند الحد الفاصل أو أدنى منه يوصفون بأنهم فقراء ومن يقعون فوق الحد الفاصل هم غير الفقراء وقد حدد البنك الدولى هذا الحد للفقر فى تقريره السنوى عن التنمية فى العالم الصادر فى عام ١٩٩٢ بأن متوسط الدخل السنوى للفرد ٤٠٠ دولار فى عام ١٩٩٠ وبما يوازيها من دولارات حتى عام ٢٠٠٠<sup>(١٦)</sup> ومعنى هذا المفهوم أنه جاء ليقرر أن مجموعات السكان التى يبلغ دخلها بالنسبة للفرد أكثر من دولار يوميا ليست فقيرة وهذه المنهجية تقلل من أعداد الفقراء على مستوى العالم وتعتبرهم أقلية تمثل ٢٠٪ من سكان العالم وذلك لأنها تغض النظر عن الظروف الفعلية للبلدان وقيمة العملة فى دولة عن أخرى بل وقيمتها فى الريف عن الحضر وهل يفى دولارين أو أكثر فى الوفاء بالاحتياجات الضرورية للمجتمعات الفقيرة؟.

ال Shawad تؤكد بجلاء أن مجموعات السكان التى يبلغ دخلها بالنسبة للفرد ٢ أو ٣ أو حتى ٥ دولارات يوميا تظل فقيرة وعاجزة عن الوفاء بالمصروفات الأساسية على الطعام والملابس واللجاج والصحة والتعليم .<sup>(١٧)</sup>

ومن خلال الحد الفاصل بين الفقراء وغير الفقراء يمكن تعريف الفقر بأنه الحالة الاقتصادية التي يفتقد فيها المرء إلى الدخل الكافى لحصوله على مستويات دنيا من الغذاء والرعاية الصحية والملابس وكافة الضروريات.<sup>(١٨)</sup>

وللأسف فإن غالبية دراسات الفقر والذى تركز بدرجة أكبر على قياساته قد بالغت فى التركيز على معيار واحد هو قلة الدخل والإنفاق الذى يقوم على طريقة خط الفقر فهو أسلوب لا يوفر توصيفا كاملا للفقر والأهم من ذلك أن هذا الأسلوب لا يعالج آليات توليد الفقر بشمول كاف ولهمذا فهو لا يقدم حلولا كفيلة بالقضاء على الفقر وبدلأ من ذلك يميل إلى الإكتفاء بالعمل على التخفيف من الفقر من خلال تحويلات الدخل أو أسلوب شبكات الأمان الإجتماعية وهو ما تم تحديده لمفهوم الفقر فى منتدى العالم الثالث ١٩٩٤ حيث يقوم هذا التعريف الإجتماعى الذى يعتبر الحد الفاصل للفقر هو "الحد الأدنى الرسمى للدخل الذى يحصل عليه الفرد عندما يعتمد فى معاشه على المعونة الإجتماعية"<sup>(١٩)</sup> ونخلص من ذلك بتعریف الفقر هو فقدان القدرات الإنسانية عن تحقيق مستوى من الرفاهية الإنسانية المستحقة للإنسان و منها الإستماع

باحترام الذات وضمان حقوق المواطن من خلال المشاركة الفاعلة في المؤسسات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والقدرة على التأثير فيها.

## ٢- حجم الفقر – قياسه و شدته :

يتضمن خلاص الواقع للأرقام التي تمدنا بها منظمة الأمم المتحدة والتي تصنف عالمنا اليوم بأن أكثر من ٢٠٠ دولة ذات سيادة تعيش حالة عدم التوازن الاقتصادي إذ أن ”٤٨٪ من السكان تقسيم ١٩٪ فقط من الدخل العالمي .“<sup>(١)</sup> وبالرغم من أن بريطانيا تعد من الدول الصناعية الكبرى إلا أنها لم تنج من غول الفقر حيث تعرضت إلى إنتقادات من هيئة الأمم المتحدة بسبب سجلها الخاص بفقر الأطفال فيما واعتبرته أسوأ السجلات في العالم المتتطور صناعيا حيث يشير التقرير إلى أن ”٢٠٪ من الأطفال في بريطانيا مصنفون بأنهم تحت خط الفقر وتشير ”آنا رايت“ الباحثة في بونيسيف أن موقف بريطانيا أسوأ من تركيا وبعض بلدان أوروبا الشرقية مثل المجر وبولندا والتشيك .“<sup>(٢)</sup>

وتجربنا هذه الإحصائية لتحديد أنواع الفقر وهل فقير بريطانيا يتساوى مع فقير أندونيسيا ؟؟

**أ – الفقر النسبي :** – يعتبر البنك الدولي أن الفقراء نسبيا هم كل الفقراء الذين يقل دخلهم السنوي عن ثلث المتوسط القومي لدخل الفرد في ذلك البلد .<sup>(٣)</sup>

وهكذا نجد أن الفقر النسبي يختلف من دولة لأخرى تبعا للتغيرات في الدخل القومي للبلد المعنى بل إنه يختلف في البلد الواحد من سنة لأخرى وفقا للتغير الدخل القومي .

**ب- الفقر المطلق :** – يستخدم خبراء الأمم المتحدة في دراساتهم تعريف الفقر المطلق ويقصدون به ”وجود قدر من الدخل لا يسمح بالحصول على الحد الأدنى من السلع الغذائية التي تلزم للإنسان في الظروف العادية.“<sup>(٤)</sup>

وبذلك يخرج من الإعتبار السابق الحاجات الأساسية الأخرى مثل السكن والكماء فإذا كان الدخل المتاح للأفراد لا يكفي للحصول على أدنى متطلبات الغذاء كان هذا الشعب يعيش في حالة فقر مطلق .

ولتحديد شدة الفقر في العالم يوضح ذلك تقرير الأمين العام لمنظمة الأمم المتحدة – التعاون من أجل التنمية- ١٩٩٨ ” يظل تحدي التنمية أمرا في غاية الأهمية في عالم يضطر فيه خمس البشرية إلى إعالة نفسه بدولار واحد يوميا ولا ينتظر أن يبقى ثلث جميع الأفارقة على قيد الحياة بعد سن الأربعين ويعتبر

نحو ٤٠٪ من النساء في البلدان النامية أميات ويبطل أكثر من نصف الأطفال في جنوب آسيا ناقصي الوزن عند سن الخامسة .<sup>(٤٥)</sup>

وعلى الرغم من أهمية وعمق تقارير التنمية البشرية التي يصدرها البرنامج الإنمائي للأمم المتحدة إلا أنها لم تكن أكثر دقة في جمع البيانات عن سلفها البنك الدولي فعلى سبيل المثال يشير تقرير التنمية البشرية ١٩٩٧ إلى انخفاض يتراوح بين الثلث والنصف في وفيات الأطفال في عدد من بلدان أفريقيا رغم الظهور في مستويات الدخل ومصروفات الدولة ومالم يشير إليه البرنامج هو أن إغلاق العيادات الصحية والتربيح الواسع للأطباء - وكثيراً ما حل محلهم متطوعون شبه أميين - المسؤولين عن جمع بيانات الوفيات قد أدى إلى انخفاض فعلي في الوفيات المسجلة وليس نتيجة لتحسين الصحة وتحسين الدخول.<sup>(٤٦)</sup> وبالتالي تظل هذه الإحصائيات بعيدة عن الأرقام الفعلية وإن كان لها أهميتها ولذلكها من حيث المؤشرات الهامة التي اعتمدت عليها وبظل الفقر وتقديرات أرقامه أعمق بكثير مما يتم حصره بواسطة المنظمات العالمية .

### المبحث الثاني : دور المنظمات غير الحكومية في تخفيف حدة الفقر(حالة بنك جرامين)

تمهيد :

إن القضاء على حدة الفقر ليس مشروعًا ناجزاً أو وصفة سحرية قادرة على معالجة هذه المشكلة بل يحتاج البصر وإنما هو مشروع مفتوح على كل الطاقات والقدرات لتوظيفها في إرساء دعائم تحقيق مستوى معيشى مناسب للأفراد في الواقع المجتمعي ، كما أنه بحاجة إلى قوة مجتمعية تلتزم بمتطلباته ومقتضياته وتدافع عن هذا الخيار ، وفي هذا الصدد فإن KARAMNICK يشير في تحليله للتفسير الاقتصادي إلى أن قوة المجتمع تكمن في قدرته على التعامل على نحو فعال مع الأحداث المولدة للظاهرة وليس مع الظاهرة نفسها<sup>(٤٧)</sup>

تأسيساً على ذلك يتم دراسة نموذج بنك جرامين كأحد المنظمات غير الحكومية الناجحة في حواولاته تخفيف حدة الفقر ، حيث أتت تجربة مصرف جرامين في بنجلاديش ( وتعنى بالبنغالية مصرف القرية) لتقلب موازين التنمية رأساً على عقب وتقدم أحد أبرز النماذج التنموية في دول الجنوب ، حيث أن المؤسسات المصرفية العادية عادة لا تقرض الفقراء ، وبخاصة النساء الريفيات.

وليكون بذلك أول مصرف في العالم يقوم بتوفير رؤوس الأموال للفقراء فقط في صورة قروض بدون ضمانات مالية ، ليقوموا بتأسيس مشاريعهم الخاصة المدرة للدخل ، وبالإضافة إلى ذلك فإن بنك جرامين يعد أحد المنظمات غير الحكومية والتي يبرز دورها في محاولات التخفيف من حدة الفقر خاصة بعد تراجع دور الدولة التنموي في ظل برامج الإصلاح الاقتصادي وفشل الوصول إلى أفق الفقراء ، وزيادة الاهتمام العالمي بدور القطاع الأهلي ومساهماته في التنمية الاقتصادية والاجتماعية ، على ضوء ذلك فإن هذا النموذج يبرز تلك الحقيقة .

### ١- الفقر في بنجلاديش : <sup>(٢٨)</sup>

بلغ تعداد سكان بنجلاديش ١٤٣,٨ مليون نسمة في عام ٢٠٠٢ م، وفق تقرير التنمية البشرية ٢٠٠٤ ، على رقعة جغرافية لا تتناسب أبداً مع هذا العدد الهائل من البشر؛ وأيًّا كانت الأحوال فإن الإحصاءات تشير إلى أن نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي وصل إلى ٣٨٠ دولاراً في عام ٢٠٠٠ م، بعد أن كان ٢٧٤ دولاراً في عام ١٩٩٠ م، وهو ما يعني وجود تحسن بلغ قدره نحو ٧٤ دولاراً في نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي خلال الثماني سنوات الماضية. ومع ذلك التحسن فإن تقرير التنمية البشرية للأمم المتحدة لعام ٢٠٠٠ م يشير إلى وجود نحو ٤٠ مليون فرد في بنجلاديش يعيشون تحت خط الفقر بأقل من دولار في اليوم، ويمثل هؤلاء ٣٠٪ من قوام الشعب البنجلادشى.

### ٢- فكرة مصرف الفقراء

إن فكرة مصرف الفقراء هي فكرة قديمة مؤسسها "أحمد بن علي الدلنجي" (١٣٦٨-١٤٣٥ م) وقد ألف كتاباً هاماً في إقتصاديات الفقر وبما يعد ريادة تاريخية لصاحبه - قبل "راونترى" (١٩٠١ م) - هو "الفلاكة و المفلوكون" وهي كلمة فارسية تعنى الفقر والفقراء وقد تعرض "الدلنجي" لدراسة حالة الفقر في مصر من خلال دراسة ميدانية هامة خلص منها إلى اقتراح هام هو إنشاء "جمعية مقارضة الفقراء" من خلال مساعدات الأغنياء وذلك بإعطاء الفقراء وسائل تعينهم على استغلال مهاراتهم ومواهبهم والتي يعوقها قلة رأس المال وقد نفذ ذلك الدلنجي أثناء الدراسة التطبيقية على شريحة هامة من الأغنياء والفقراء <sup>(٢٩)</sup>

وفي عام ١٩٧٦ م بدأ البروفيسور محمد يونس مشروعًا بحثيًّا عمليًّا لاستكشاف إمكانيات تصميم نظام مصرفي يصلح للقراء من أهل الريف. وقد توصل إلى أنه إذا توافرت الموارد المالية للقراء بأساليب وشروط مناسبة فإن ذلك يمكن أن يحقق نهضة تنموية كبيرة. وقد حقق المشروع بالفعل نجاحًا في محافظة شيتاجونج Chittagong في الفترة من ١٩٧٦ م إلى ١٩٧٩ م. وفي ذلك العام امتد المشروع بمساعدة مصرف بنجلاديش إلى محافظة تانجيل Tangail، وبعد التجاج الذي تحقق في تانجيل، توسيع البرنامج ليغطي أربعة مقاطعات أخرى في البلد خلال أربعة سنوات تالية. لكن ومن خلال تجربة سبع سنوات طويلة، تبين أنه من المستحيل تقديم مساعدة مالية لنفقاء الناس من خلال النظام البنكي الحالي وذلك للأسباب التالية:

- لا تمنح البنوك التجارية القروض بدون ضمانات
- لكي تمنح القروض للقراء، من المهم أن يكون هناك عناية كافية بالقراء، لكن ذلك صعب وغير ممكن في ظل وجود النظام البنكي التقليدي.
- معظم البنوك البنجلاديشية مارست تمييزا ضد النساء. وإذا ما رغبت امرأة بالاقتراض من بنك، فإنه يطلب منها احضار زوجها لمناقشة الأوراق أو توقيعها.
- النظام البنكي الحالي يتطلب عدم وجود أمية، فعندما يتقدم شخص بطلب فانه/انها تحتاج إلى تعبئة أوراق متعددة ومختلفة، في حين أن حوالي ٨٥٪ من النساء الريفيات في بنجلاديش أميات ، وفي الفترة من ١٩٧٩ م حتى ١٩٨٣ م امتد العمل بنجاح إلى محافظات دكا Dhaka ورانجبور Rangpur وباتواخالى Patuakhali. ، وفي سبتمبر ١٩٨٣ م تحول المشروع إلى مصرف مستقل باسم مصرف جرامين Grameen Bank، ساهمت الحكومة فيه بنسبة ٦٠٪ من رأس المال المدفوع بينما كانت الـ ٤٪ الباقي مملوكة للقراء من المقترضين. وفي عام ١٩٨٦ م صارت النسبة ٢٥٪ للحكومة و ٧٥٪ للمقترضين. <sup>(٣)</sup>

### ٣- أهداف بنك جرامين (GB) <sup>(٤)</sup>

في عام ١٩٨٣ ، تحول مشروع بنك جرامين إلى بنك مستقل ، وحمل اسم "بنك جرامين" (تعني كلمة جرامين ريفي)، و يعمل بنك جرامين كبنك خاص، ويمثل المقترضون ٩٢,٥٪ من أسهمه. ويهدف إلى تحقيق الأهداف التالية:

- تقديم الخدمات البنكية للقراء.

- وقف استغلال مقرضي المال (المرابين).
- خلق فرص عمل ذاتية لوارد العمل الضخمة سواء منها غير المستغلة أم المستغلة بشكل غير كفؤ.
- تجميع الناس غير المستفيدين في اطار تنظيمي يستطيعون فهمه وتشغيله ويمكنهم أن يجدوا فيه قوة سياسية واقتصادية من خلال دعم مشترك.
- عكس حلقة الفقر القديمة العهد "دخل متدني، ادخار متدني، استثمارات متدنية، دخل متدني" الى "نظام منتشر، اقراض أكثر، استثمار أكبر، دخل أكبر".
- مساعدة الفقراء من الرجال والنساء في الوصول الى استقلالية فردية وجماعية ذاتية.

#### ٤-آلية عمل بنك جرامين

- ١/٤ يقع الاطار المصطلحي لطريقة بنك جرامين في حقيقة أنه وبسبب عدم المساواة في وصول الفقراء للموارد، فإن الفجوة في العوامل الاجتماعية والاقتصادية بين الأغنياء والفقراء تتسع يومياً. والحل لذلك يتمثل في خلق ظرف مساعد، حيث كل انسان، بغض النظر عن وضعه/وضعها الاجتماعي الاقتصادي، يمكن أن يعطى فرصة لتجربة حظه/حظها واكتشاف امكانية الحصول على حياة كريمة .
- ٢/٤ أن الطريقة التي رأها بنك جرامين أفضل، هي توفير القروض بشروط مناسبة ومقبولة والتي يمكن أن تستغل بكفاءة من أجل الانخراط بالنشاطات المدرة للدخل لكسر حلقة الفقر المفرغة وخلق حلقة أمل واسعة.
- ٣/٤ بدأ بنك جرامين باعتباره مؤسسة اقراض متخصصة ببرنامج معتمد على الاقراض للحد من الفقر الذي يواجه الفقراء وخاصة النساء منهم. وقد استهدف البنك النساء عمداً، ادراكاً منه بأهمية مشاركتهن في التنمية الاقتصادية-الاجتماعية. ووفقاً للبرفسور يونس، "هناك فرصة لازالة الفقر من خلال جهود النساء أكبر منها من خلال جهود الرجال، حيث أن النساء يحاولن أكثر من الرجال الادخار من دخولهن، وينكرن أكثر من الرجال بالستقل، الأمر الذي يؤدي الى شدة حاجتهن الاضافية لتوفير أمان لأطفالهن، وعائالتهم وأنفسهن. ولكن النساء كلهن مغيبات في التفكير الشمولي حول الفقر وسبل التخلص منه. وفي رأيه فإن علينا أن نهدف الى معالجة الفقر بمساعدة النساء بشكل رئيسي" <sup>(٣)</sup>

- ٤/ الاختلاف الرئيسي بين طريقة بنك جرامين والمؤسسات البنكية الأخرى هو أن هذا البنك صمم إطاراً لتزويد القراء بالقروض بدون ضمانات. وفيما يلي العالم الخاصة بعملياته : <sup>(٣)</sup>
- يمنحك بنك جرامين القروض لمجموعات مستهدفة من الأسر الريفية التي تملك أقل من ٥ هكتار من الأرض القابلة للزراعة أو تملك موجودات عائلية قيمتها أقل من هكتار من الأرض متوسطة النوعية.
  - ينظم بنك جرامين فقراء الناس في مجموعات من الذين - في العادة - لا يستطيعون الوصول إلى مصادر الأقراض الرسمي. ولا يطلب من عملاء بنك جرامين توفير أية ضمانات للقروض. غير أنه وحتى يكون المقترض مؤهلاً للحصول على القرض، يتطلب من الأعضاء تحقيق الشروط التالية، والتي تبين مدى استعدادهم وقدرتهم على العمل مع البنك.
  - يجب على القراء من الرجال والنساء أن ينظموا أنفسهم في مجموعة من خمسة أفراد. ويجب أن يكون جميع الأعضاء متشابهين التفكير ومن خلفيات اقتصادية واجتماعية متشابهة.
  - يجب على أعضاء المجموعة دخول برنامج تدريسي مكثف لمدة ٢-٤ أسابيع حول فلسفة البنك وقوانينه واجراءاته.
  - تختار كل مجموعة رئيسها والسكرتارية الذين يقومون بتنظيم الاجتماعات ويكون الحضور إجبارياً لكافة الأعضاء، وتتنضم كل ٥-٨ مجموعات في نفس القرية في مركز. ويختار كل مركز رئيسه ونائب الرئيس من بين المجموعات.
  - طريقة بنك جرامين تعتمد على فكرة أن على البنك الذهاب إلى الناس بدلاً من ذهابهم إليه. وبالتالي، تتم معاملات البنك في المركز (الجماعة/مستوى القرية).
  - المقترضون أحراز في اختيار نشاطاتهم الاستثمارية، اعتماداً على معلوماتهم ومهاراتهم الخاصة، ويختار الأعضاء نشاطاتهم المولدة للدخل واعداد خطة استعمال القرض.
  - يصل بنك جرامين القراء مباشرة، ويتجنب وجود الوسطاء بين البنك والأعضاء.
  - تنحصر مدة تسديد القروض في سنة واحدة بغض النظر عن الهدف، من خلال دفعات أسبوعية تقدر بـ ٢٪ من قيمة القرض الأصلي. وقد بقيت قروض بناء البيوت السكنية والقروض متوسطة الأجل خارج أشكال هذه المدة.

- تخضع أهلية العضو للقرض في ضوء أداء كامل أعضاء المجموعة في إستعمال القرض وسداد الدين، والنظام كله مبني على أساس الضغط الاجتماعي الذي يمارس داخل المجموعة.
- يشترط على أعضاء بنك جرامين، المساهمة في صندوق ادخار يدعى صندوق المجموعة. ويكون هذا الصندوق من مساهمة أسبوعية من مجموعة الأعضاء بقيمة ٢ تكا ومساهمة اجبارية تشكل ٥٪ من قيمة القرض المتاح من البنك. وأموال المجموعة مملوكة من قبل أعضاء المجموعة ويستطيعون الاقتراض من هذه الأموال.
- يفسر صندوق المجموعة للأعضاء على أنه "بنكم الصغير" ويحميهم من اللجوء الى المراببين (مقرضي الأموال) عند حاجتهم الى كميات قليلة من النقود في أوقات الحاجة مثل المرض أو الحفلات الاجتماعية. وتستطيع أي مجموعة أعضاء الاقتراض من صندوق المجموعة لأي غرض (استثمار أو استهلاك). وإذا ما ترك العضو المجموعة، فان عليهما سحب مساهماته /مساهماتها التراكمية في صندوق الجماعة اضافة الى الفائدة (٨,٥٪) التي تدفع من قبل البنك لدخلات صندوق المجموعة.
- ه سجل بنك جرامين نموا كبيرا في مجال تعبئة المدخرات من خلال برنامجه الادخاري الالزامي. خلال الفترة ١٩٨٧-١٩٩٧ ، زادت قيمة المدخرات لدى البنك من ١٣٥,٣ مليون تكا في عام ١٩٨٧ إلى ٦,٦ مليون تكا في عام ١٩٩٧ ، بمعدل نمو سنوي بلغ ٤٣,٥٪. وهذا النمو في مدخرات الأعضاء ينظر إليه على أنه إجراء غير مباشر لتحقيق الاستدامة لبنك جرامين.
- ه بلغت قيمة المدخرات التي تم تعبئتها من قبل صندوق الجماعة حتى ديسمبر ١٩٩٩ حوالي ٦,٣٣ مليون تكا (١٤٠,٦٦ مليون دولار أمريكي) وبلغت القروض للأعضاء من هذا الصندوق ٢,٤٣ مليون تكا. وفي ديسمبر ٢٠٠٠ ، شكل الرصيد المتبقى في الصندوق حوالي ٣٩٪ من قيمة القروض القائمة لدى الأعضاء: <sup>(١)</sup>
- ه وبالتالي، أصبح صندوق الجماعة مصدر تمويل مهم للعمل الطبيعي للبنك، حيث ساعد في تقليل اعتماد البنك على الاقتراض الخارجي. وتبين دراسة لجذب المدخرات أن مستوى المدخرات التي استطاع البنك تعبئتها في عام ١٩٨٤ فاق ذلك المسجل من قبل خمسة بنوك تجارية وطنية بحوالي ٤ مرات.
- الاشراف الرسمي والتابعه هما اجراءات أساسية ومتبعة باستمرار من قبل البنك.

٤/٥- بالإضافة إلى نشاطاته الاقراضية، فقد أنشأ بنك جرامين ونفذ برامج متنوعة لتطوير التنمية الاجتماعية، ويشجع الأعضاء على الاهتمام بأوضاعهم الاجتماعية وظروفهم الصحية. وتشمل هذه النشاطة والرعاية الصحية والتغذية والتعليم وتنظيم الأسرة وحفلات الزواج بدون مهر وصحة الأم (الأمومة والطفولة) الخ.

٤/٦- لا يحصر بنك جرامين عملياته على المعاملات الرسمية، فهو يهدف إلى إزالة الفقر من حياة الفقراء المفترضين، والعمل على تركيز اهتماماتهم نحو تحسين حياتهم، واعتماد إجراءات منتظمة ومحسوبة جداً من حيث العيش في بيوت جيدة وارسال الأطفال إلى المدارس وتجنب المهوو وشرب مياه نقية وتعظيم الدخول من خلال زراعة الخضروات في ساحات بيوتهم الخ. وبشكل عام، هذه هي البنود التي تتضمنها القرارات الستة عشر. وهذه القرارات هي المزيج أو الخلطة التي عملها البنك من أجل جعل طريقة المتابعة والهادفة إلى الحد من الفقر فعالة.

#### ٥- سمات تجربة مصرف الفقراء

يتميز مصرف جرامين بعدد من السمات التي تميزه عن غيره من البنوك وهي:

**السمة الأولى:** مشروع اقتصادي ذو أهداف اجتماعية مائة بالمائة. وكونه مشروعًا اقتصاديًّا هذه حقيقة لا تحتاج إلى برهان، فهو مصرف ذو رأسمال يقارب ٥٠٠ مليون تكا؛ أي حوالي ١٢,٥ مليون دولار، يقوم باستثمارها في إقراض العملاء لتمويل مشروعاتهم الاستثمارية الفردية، :<sup>(٣)</sup>

ولتمويل مستويات مختلفة ومتضاعدة من الاستثمارات المشتركة، بداية بمستوى المجموعة وانتهاء باستثمار المصرف في عدد من المؤسسات على المستوى القومي.

أما الأهداف الاجتماعية فتتضح مما يلى:

أ- الفئة المستهدفة :<sup>(٤)</sup> فالمصرف متجرد للتعامل فقط مع فئة أفراد الفقراء: **Poorest of the poor** التي وضع لها محدودان اثنان، هما:

١. أن يكونوا **Landless** أي لا يمتلكون أراضي زراعية كحد أدنى، أو تقل حيازتهم عن نصف فدان من الأرض كحد أقصى.

.٢. أن يكونوا Assetless أي أن قيمة ما لديهم من ممتلكات لو بيعت لما اشتري بقيمتها فدان واحد. وهذا الأمر مناقض تماماً لسياسة سائر البنوك التي لا تتعامل مع القراء، لأنهم لا يملكون الغمامات المالية التي تشرطها البنوك عادة.

ب - تعامل المصرف مع عملائه: عمالء المصرف من المقترضين من فئة أفق الفقراء يمتلكون ٩٢٪ من أسهم المصرف عام ٢٠٠٠، وهم كذلك أعضاء في مجلس إدارة المصرف (٩ من ١٣ عضواً بنسبة ٦٩٪ تقريباً)، وهم بذلك المستحقون لأرباح المصرف عن استثماراته، وهو بذلك أيضاً مشاركون وبقوة وعلى أعلى مستوى في صنع القرار داخل المصرف.<sup>(٣)</sup>

السمة الثانية: التركيز الشديد على قضية الفقر: ويتجلى هذا التركيز في مستويين:

أولاً : المستوى النظري : ويتبين الاهتمام النظري بما تقوم به مؤسسة جرامين ترست Grameen Trust (وهي إحدى مؤسسات المصرف) من جهود لنشر الفكرة والتبشير بها محلياً وعالمياً؛ من خلال البحوث والدراسات، والمؤتمرات الحوارية السنوية، ومن خلال النشرة الدورية Grameen Dialogue، ومن خلال نشر الكتب التي تحوى خبرات التجربة وأفكار مؤسس المصرف بأكثر من لغة. وهذا يقتضي ضمناً التعرض للمحاث من فكر البروفيسور محمد يونس. وفي هذا الإطار نعرض لأهم المفاهيم:

#### (١) مفاهيم مغلوطة :

يرى البروفيسور يونس أن الفقير إنما هو في الحقيقة مفتر من خلال منظومة من الرؤى والممارسات المجتمعية التي تؤدي لاستمرار حالة الفقر .

أول هذه الرؤى والمفاهيم: النظرة السلبية للقير على أنه شخص يفتقر إلى المهارات المهنية الخاصة، وأنهم لا يمتلكون إلا الجهد البدني، وأنهم بدون اكتساب مهارات لن يكون لهم قيمة في سوق العمل، وفي هذا مغالطة كبيرة؛ حيث إن الأثرياء من أصحاب هذه النظرة هم أول من يستفيد من جهود ومهارات القراء، بل إن جزءاً كبيراً من الدخل القومي يأتي من خلال مجهوداتهم

ثاني تلك المفاهيم: غموض تعريف وتحديد معنى الفقير؛ مما يؤدي إلى أن تضل برامج مكافحة الفقر طريقها، ويرى أنه من الأسلم تحديد فئات الفقراء على أساس معيار الدخل – الممتلكات Income-Asset Criterion ، ويمكن طبقاً لهذا المعيار تحديد عدد من الشرائح أو من المستويات المختلفة من الفقراء<sup>(٣٨)</sup> الأوضاع والمارسات:

أول تلك الأوضاع هو إحجام البنوك عن إعطاء الفقراء قروضاً؛ وذلك بوضعها شروطاً تعجيزية ، وهو ضرورة توفر ضمانات مالية collateral، ومن العلوم دور القروض في تسهيل التعاملات المالية والتجارية والصناعية، ومن ثم يرى مؤسس المصرف أن الائتمان Credit هو حق أساسى من حقوق الإنسان Fundamental Human Right تماماً كالمطعم والملبس والمأوى والتعليم والرعاية الصحية. ثانى تلك الممارسات الرابط الدائم بين مكافحة الفقر وخلق فرص وظيفية للفقراء على اعتبار أنه الحل الأمثل، على الرغم من أن الوظيفة قد تكون وسيلة لتخليل الفقر، وذلك إذا كان دخل الفقير لا يحقق له فائضاً، وهو الأغلب الأعم في وظائف الفقراء، أضف إلى ذلك الوظائف غالباً ما تحجب عن النساء الريفيات الفقيرات، ويرى بدلاً من ذلك ضرورة استثمار الوظائف التقليدية التي يمارسها الشعب كوسيلة للحياة في برامج للتوظيف الذاتي Self-Employment تحول الأعمال المنزلية البسيطة إلى موجة من المد الكبير للتنمية الاقتصادية والاجتماعية. .<sup>(٣٩)</sup>

ثانياً : المستوى العملى : منذ أن كان المصرف مشروعاً عام ١٩٧٦م كانت الأهداف واضحة ومحددة كالتالى:

- ١- مد التسهيلات المصرفية للفقراء من الرجال والنساء.
- ٢- القضاء على استغلال المزايدين للفقراء.
- ٣- خلق فرص للتوظيف الذاتي للقطاع العريض غير المستخدم أو محدود الاستخدام من مصادر الطاقة البشرية.
- ٤- دمج القطاع المهمش من المجتمع في طيات نموذج مؤسسى، يستطيعون استيعابه والتعامل معه ويستمدون منه القوة: الاجتماعية-السياسية.. والاجتماعية-الاقتصادية.. من خلال تعاون ودعم متبادل.

٥- إدارة دفة الحلقة المفرغة القديمة: دخل قليل - مدخلات قليلة - استثمار قليل - دخل قليل، لتصبح نسقاً متضاعداً من: دخل منخفض - ائتمان - استثمار - دخل أكبر - ائتمان أكبر - مزيد من الاستثمار - فمزيد من الدخل. وقد سلك المصرف طريقاً ذا معلمين أساسيين:

العلم الأول: المشاركة أو مساعدة الفقراء كي يساعدوا أنفسهم. العلم الثاني: العمل للقادر عليه من الفقراء بديلاً عن الإحسان والصدقة أو من اليد السفلية إلى اليد العليا.

السمة الثالثة - التركيز على النساء كقوة للعمل: حيث يمثل النساء من عمال المصرف نسبة ٩٤ % وبالتالي فهم يمثلون نفس النسبة من مالكي أسهم المصرف ، كما أنهم يمثلون ٦٩ % من عضوية مجلس الإدارة، ولهذا التركيز الواضح مبرراته وهى:

١. نظرة المصرف للأعمال المنزلية للنساء الريفيات الفقيرات كمورد اقتصادي غير مستثمر أو محظوظ الاستثمار، ومن ثم وجب تصحيح الوضع باستثماره لمصلحة الفقراء ، بالإضافة لوجود نسبة عالية من النساء التي تمارس الدعاارة بسبب الفقر (العنف الأخلاقي) حيث تمثل بنجلاديش أكبر نسبة في هذا المدد (١١٪) من النساء يحصلن على دخول منتظمة من ممارسة البناء بسبب حدة الفقر . . .<sup>(١)</sup>
٢. تعرض هؤلاء النساء لقهر اجتماعي مزدوج، أولاً: لأنهن فقيرات، وثانياً: لأنهن نساء، ومن ثم يتعرضن لتحمل العبء الأكبر لمشكلة الفقر داخل الأسرة.
٣. خبرة المصرف: حيث كانت نسبة العمال من النساء في البداية ٥٠٪ ثم لوحظ أن الأسرة الفقيرة تحقق فائدة فورية إذا كان التحسن في دخلها عن طريق المرأة، بينما لا يحدث نفس التحسن أو على الأقل لا يحدث التحسن في نفس النسبة من الأسر التي يزيد فيها دخل الرجل، فالمرأة تضع أسرتها وأولادها في قيمة سلم أولوياتها بينما الرجل لديه سلم مختلف للأولويات.
٤. قدم بنك جرامين مساعدات عديدة للأسر من أجل رفع مستواها فوق خط الفقر وذلك عن طريق منحهم ائتمان ميسر وقد بلغ إجمالي الائتمان الموجه للمرأة الريفية عام ١٩٩٤ (٣٨ مليون دولار أمريكي ) ، وفي إحدى الدراسات الميدانية التي تمت في قريتين على ٤٠ عضو من أعضاء بنك جرامين و٢٤ من غير الأعضاء وجد أن أعضاء البنك يكونوا أكثر قدرة على تجاوز خط الفقر عن غير الأعضاء .<sup>(٢)</sup>

**السمة الرابعة:** تجربة إبداعية تدعم الإبداع: الإبداع والتجدد هما قاطرة النهضة في أي أمة، ومن ثم كانت أهمية هذه السمة في تجربة مصرف جرامين. إبداع منذ النشأة: علاقة المصرف بالإبداع قائمة منذ النشأة، فالمصرف فريد في عملاته وفي تعامله معهم ، وهو أيضاً فريد في أسلوب معالجته لقضية الفقر .

#### ٦- مؤشرات وظواهر نجاح التجربة :

-١/٦ أثبتت بنك جرامين نفسه كمؤسسة اقراض ناجحة في مجال منح القروض بدون ضمانات لأكثر من ٢,٧ مليون من فقراء بنجلاديش. (وعلى افتراض أن الاسرة تتكون في المعدل من ٥ أفراد، فإن الفائدة المرتجوة من عمل بنك جرامين تكون قد تحققت لعدد من السكان يقدر بحوالي ١١ مليون نسمة) وبمعدلات عدم تسديد محدودة جدا. ومن أهم انجازات البنك، وصوله للنساء اللواتي يشكلن حوالي ٩٤٪ من أعضائه<sup>(٤)</sup>

-٢/٦ استطاع بنك جرامين محاربة الفقر مباشرة من خلال منح القروض وتقديم المساعدة المؤسسية لفقراء الناس بشروط معقولة. فهو أكثر من مجرد بنك ، حيث تشمل أهدافه القضاء على الفقر بين جموع الفقراء الريفيين من خلال التوسط المالي والاجتماعي.

-٣/٦ من خلال وجوده كمشروع عمل بحثي لمدة ٢٢ سنة خلت، أصبح بنك جرامين بقيادة البرفسور يونس، أكبر مؤسسة مالية في بنجلاديش حيث يمنح القروض للفقراء الريفيين. وقد توسيع بنك جرامين في أعماله وطنيا، وأصبحت خدماته تصل إلى ٥٧ مقاطعة من أصل ٦٤ مقاطعة. وفي نهاية يناير ، ١٩٩٧ ، منح البنك حوالي ٨١,٧٨ بليون تكا (١,٨٢ بليون دولار أمريكي) على شكل قروض عامة (غير قروض الاسكان). وفي نفس التاريخ، بلغ عدد فروع البنك ١١٠٥ تغطي ٣٧,٩٣٧ قرية من أصل ٣٨,٠٠٠ قرية بنجلاديشية. وتمكن بنك جرامين من جذب حوالي ٦,٦ بليون تكا (١٤٦,٦٧ مليون دولار أمريكي) من مدخلات الريفيين تحت مظلة برنامجه الادخاري. وعلى الرغم من توسيعه السريع، فقد تمكن البنك من المحافظة على نوعية عملياته الاقراضية بنسبة استرداد للقروض زادت على ٩٠٪.<sup>(٤)</sup>

-٤/٦ وبالإضافة للقروض العامة، فقد أدخل بنك جرامين قروض اسكان خاصة بأعضائه الفقراء حيث يستطيع العضو الاقتراض حتى تكا ٥٥٦ (٥٥٦ دولار أمريكي فقط) لبناء بيت سقفه من الزيونكو البسيط (باركيه). وتبني البيوت على أربعة أعمدة في الزوايا الأربع وسقف من الصفيح ، على اطار خشبي. وفي

ديسمبر ١٩٩٧، صرف بنك جرامين ٦,٢٤ مليون تكا (١٣٨,٦٧ مليون دولار أمريكي) كقرض اسكان لبناء ٣٩٣,٨٠٠ بيت إضافة الى قروضه العامة التي تمت الاشارة اليها سابقاً.<sup>(٤)</sup>

- ومن أهم انجازات بنك جرامين خلق فرص عمل ذاتية. وعند التقييم ، فقد وجد أن حوالي ٥/٦ من مفترضي بنك جرامين لم يكن لديهم عمل قبل حصولهم على القرض من البنك. وفرص العمل الجديدة تم توليدها في الغالب للأعضاء النساء. وقد تبين أن معظم هؤلاء النساء لم يكن لديهن وظيفة رئيسية قبل الاقتراض من البنك. وقد ساعد البنك ثلث أعضائه من النساء اللواتي كن يشكلن عمالة محلية غير مدفوعة الأجر، ليصبحن مصدر دخل للأسرة.

- يساعد بنك جرامين في تسهيل تسويق المنتجات الزراعية أو غير الزراعية من خلال توفير القروض للتجارة. ويذهب جزء كبير من اقراض بنك جرامين للتجارة الصغيرة. فهذا يساعد في المحافظة على استقرار الأسعار الزراعية من التذبذبات الموسمية.

- كما يساعد بنك جرامين الناس في تنظيم أنفسهم لازالة العوائق التي تعترى وصولهم الى معيشة أفضل. ويحاولون ازالة العوائق الاجتماعية (من خلال تقوية الجماعات والعلاقات الاجتماعية والتعليم للأطفال) والعوامل الاقتصادية (من خلال تراكم المدخرات وخلق تدفق دخلي)، والعوائق الصحية (من خلال إدخال إجراءات صحية لأنفسهم والأطفال).<sup>(٥)</sup>

- يعمل بنك جرامين نحو تقليل التدمير البيئي. وبكل السبل، يركز البنك جهوده على تحسين الظروف الايكولوجية للحياة ، فقد حاول بنك جرامين تشجيع وتحفيز أعضاؤه في الحصول على أفضل سكن وأفضل مياه شرب وأنظف بيئة وزراعة نباتات وأشجار أكثر وأفضل نظافة وصحة. وقد دعم ذلك من خلال برامج جرامين الاقراضية الخاصة التي أثبتت فعاليتها.

- أظهر بنك جرامين كيف أن القضايا الاجتماعية والاقتصادية يمكن أن تساعد في كسر حلقات الفقر، وأنه يمكن تحويل التدمير الايكولوجي الى تجديد واعادة بناء بيئي.

#### ٧- شروط التكرار الناجح للتجربة:

وتتمثل في العناصر الأساسية التالية:

١- التركيز الشديد على الفقراء وحدهم .

- ٢-الأولوية للنساء الريفيات الفقيرات .
  - ٣-شروط وإجراءات قروض ملائمة تسمح للقراء بممارسة أعمال مدرة للدخل .
  - ٤-أنشطة فردية مختارة من قبل الشخص لتدر دخلاً عليه .
  - ٥-مسئوليّة تضامنّية للمقترضين ودعم متبادل من خلال الادخار الإجباري .
  - ٦-قرهوض صغيرة وسداد أسبوعي ، وإمكانية لتلقي قروض جديدة في حالة سداد الأولى .
  - ٧-نظام قروض صارم وإشراف لصيق .
  - ٨-شقة بلا صدقات .
  - ٩-تشجيع الادخار الفردي .
  - ١٠-برنامِج للتنمية الاجتماعية .
  - ١١-تدريب طاقم العاملين على الإدارة العملية الصارمة .
  - ١٢-حماية لصندوق القروض من التضخم .
  - ١٣-إدارة مؤسسيّة ناجحة تضمن استقرار السياسات بعيداً عن تقلبات الإدارة الفردية .
  - ١٤-مرنة تسمح بتغيير بعض الأساليب والإجراءات بما يتلاءم مع الظروف المحلية للبلد .
- ٨ - مدى الاستفادة من التجربة**

انطلقت التجربة في الآفاق العالمية ، فقد صارت التجربة أنموذجاً احتذى به في أكثر من ٤٤ دولة في العالم من الفلبين إلى أمريكا ومن إندونيسيا إلى بوليفيا ومن ماليزيا إلى تنزانيا وغيرها ، وصارت التجربة تعطي دروساً لغيرها من التجارب التكرارية الناشئة من خلال برنامج تكرار مصرف جرامين وبالنسبة للدول العربية فقد طرحت إنشاء بنوك القراء وأول تأسيس لها في اليمن تحت إسم "بنك الأمل للإقراض الصغير" و بالتالي يمكن للدول العربية أن تعمم لديها الفكرة وهذا المشروع على اعتبار اهتمام هذه الفكرة بدعم شرائح القراء وبخاصة النساء من خلال الإقراض متناهياً الصغر لشريحة أفتر القراء .

ومن ثم تكمن أهمية التجربة وبالتالي الاستفادة منها في عدة جوانب أهمها أن التنمية ممكنة محلياً وشعبياً ، وأن الوصول إلى القراء وتحسين أحوالهم المعيشية ممكن للخروج من دائرة الفقر المفضي للعنف ، وأن تمويل المشروعات الصغيرة والتمويل بالغ الصغر في حد ذاته يمكن أن يعمل بكفاءة ويحقق عائداً على المدى الطويل ويحقق كذلك غاياته الاجتماعية ، وأن المصادر التجارية يمكن لها أن تمارس هذا الدور ونفس الفكرة لتساهم في التنمية الاقتصادية والاجتماعية وخاصة بين النساء لرفع مستوياتهن المعيشية . وخلال

تجربته الطويلة، أظهر بنك جرامين أنه بالإمكان القضاء على الفقر بسرعة وبشكل مباشر من خلال السماح للقراء الوصول للاقتراض لاستغلال مهاراتهم الخاصة. كما يوجد للاقتراض مهام اجتماعية واقتصادية فعالة تتمثل في مشاركة أعضاء المجتمع في النشاطات الاقتصادية والاجتماعية، فهو سلاح اجتماعي واقتصادي فعال. ومن خلال سياسات مناسبة ومؤسسات اقراضية مناسبة، فإنه بالإمكان القضاء على الفقر وتوجيه المجتمع في الاتجاه المرغوب ، خاصة أن هذا البنك يعتبر أحد منظمات العمل الأهلي والذي ينمو بشكل كبير في ظل توارى دور الدولة في ظل برامج الإصلاح الاقتصادي المطبقة في العديد من دول العالم النامي.

#### ٩- نتائج ودروس مستفادة من التجربة

أظهر البنك بشكل واضح أن عدم توفر الضمانات يجب أن لا يقف في طريق تقديم القروض للقراء. حيث يمكن أن يستغل هؤلاء هذه التفروض ويسددوها اذا ما تم اعتماد اجراءات كفؤة خاصة بمعاملات البنك معهم. ويمكن أن تختلف هذه الاجراءات وفقاً للبيئة الاجتماعية الاقتصادية. وفي محيط بنجلاديش، فقد ثبتت فكرة تكوين مجموعات بأعداد صغيرة من الناس جدواها وعملت بشكل جيد، كما حل تضامن الجماعة داخل المجموعة محل الضمانات الشخصية .

ومن إبداعات البنك، وصول البنك للناس، بدلاً من وصول الناس إلى البنك؛ واسترداد القروض على شكل دفعات أسبوعية؛ وتطوير أموال جماعية بمدخرات اجبارية من الأفراد لمنفعتهم المشتركة المتبادلة. وتظهر تجربة بنك جرامين الأهمية الحيوية للاقراض كنقطة دخول لبرنامج تنمية اجتماعي اقتصادي. ولكي يكون هناك اقبالاً من الناس الذين يعيشون في فقر مدقع على أية برنامج، فإن على هذا البرنامج تزويد هؤلاء الناس بنتائج ملموسة وفورية لتطويرهم اقتصاديا. كما أظهر البنك امكانية ابتكار مشروعات تفيد القراء المعوزين مباشرة.

حيث قد بيّنت تجربة بنك جرامين أهمية التدريب المناسب والتوجيه للكوادر الحقلية في انجاز ناجح لمشروع ما. ومقتاح نجاح بنك جرامين هو التوجيه والطريقة ونوعية الناس الذين انخرطوا في عمل البنك من خلال برنامج تدريسي يعتمد بشكل كبير على "التعلم من خلال العمل". وقد أظهر موظفو البنك أنه وفي ظل شروط وظروف مناسبة، فإن مثالية وطاقة الشباب يمكن أن تستغل لمواجهة الفقر والبطالة.

- أوضحت التجربة أنه بالإمكان تصميم وتطوير نظام بنكي قادر على تغطية الاحتياجات الاقراضية والتنموية للأسر الفقيرة في ريف بنجلاديش.
- تبين أن الاقراض وسيلة متدنية التكلفة لواجهة الفقر، فكل دولار تم الحصول عليه كمساهمة خارجية لصندوق اقراض بنك جرامين تم تدويره ست مرات. ومن خلال هذا الاقراض ، من السهل تحديد مدى استفادة كل مفترض من حيث تحقيقه لدخل أعلى ، وتملكه لأصول مدرة للدخل جديدة ، وملكيته لبيوت جديدة وتحسين في النظافة .. الخ.
- تمت عملية التنظيم والتنمية الاجتماعية في المستويات الجذرية (القاعدة) تدريجيا ، وبشكل خاص النساء من الأسر الفقيرة والقراء الريفيين ، وهذا أضعف كثيرا سيطرة المربين (مقرضي الأموال). وقد تملك القراء أصولا جديدة مدرة للدخل ، وتمكنوا تدريجيا من ترقية أنفسهم اقتصاديا واجتماعيا وسياسيا.
- الزيادة الجوهرية في دخول مفترضي بنك جرامين ، أدت إلى زيادة الطلب المحلي على السلع والخدمات التي يستهلكها القراء ، وهذا يمكن أن يسبب نموا اقتصاديا أضافيا.
- وأخيرا ، فقد أوجد بنك جرامين بيئة اجتماعية سياسية واقتصادية خاصة ببنجلاديش ، حيث يعيش في هذا البلد أكثر من ٨٠٪ من السكان في منطقة الريف ، وأن ٣٤٪ من السكان أمنين ومعدل دخل الفرد منهم حوالي ٢١٠ دولار أمريكي .<sup>(٤٥)</sup>

#### الهوامش والمراجع :

- 1- Voot Hiesos " Working with non-government using Bank Fund", Workinhapet, No.(16), World Vision, New York, 1999.
- 2- United Nation Development program " Non government organization in Islamic Republic & Iran : Asitation Analysis" UNDP Iran, 1994.
- 3- Olena P. Masly akivska "Role of non government organization in development go operation research paper .UNDP, Yale Collaborative Program 1999, Research Clinic, New Havon, 1999, P. 7.
- 4- Lester N. Salamon & An Herike " Search of non profit Sector", The Johns Hopkins copaktive nonprofit Sector project guide, No (1), Baltimote, 1989.  
- تقرير التنمية البشرية ، معهد التخطيط القومي ، القاهرة ، ٢٠٠٠ .
- 6- Stroyed Foyd" Research Report Pet Formance Review for NGO", Grass Root development, Vol 15, No 2, 1991, P 30 .
- 7- Rollpm. Kramet " Voluntary Agencies in Welfare State " University of California Press Bek eleyanw . Los Anglos, Californium 1981, PP, 258-259.

- 8- Rebrf F. King, PHP Towards a classification of organization, Indiana University, Blooming, April, 1995, P 13.
- 9- Mgkel Proton Strategic issue in development Report workshop an Training for NGO, London, 1989, P 9.
- 10- Marco Padron non government development organization form development Aid to development Corporation Oxford Program , 1987, P20.
- 11- Molton Esman, The role of voluntary organization in emerging democracies, The Oanish Central for human Rights, USA, IIE, 1993, P 14.
- ١٢- عطية حسين أفندي، ظاهرة المنظمات غير الحكومية وتصنيفاتها ، الأهرام الاقتصادي ، القاهرة ، ١٩٩٦/٩/٢٤ .
- ١٣- زينب عبد العظيم ، الدور المتغير للمنظمات غير الحكومية في ظل العولمة ، مركز الدراسات الآسيوية ، كلية الاقتصاد والعلوم السياسية ، جامعة القاهرة ، ٢٠٠٢ ، ص ٢٥ ، ٢٦ .
- 14- internet : <http://www.un.org/arabic/report/2000>.
- 15,16 - internet : <http://www.almohadeth.com>
- ١٧- تقرير عن التنمية في العالم ، البنك الدولي-١٩٩٢ ، القاهرة ، مركز الأهرام للترجمة والنشر، ص ٣٢٠ .
- ١٨- ميشيل تشوسودوفيسكي ، عولمة الفقر ، ترجمة محمد مستجير مصطفى ، القاهرة ، كتاب سطور - ٢٠٠٠ ، ص ٢٩٨ .
- ١٩- عبد الوهاب المصرى ، "نظارات في التنمية" ، مجلة الفكر السياسي ، دمشق ، العدد الثامن ، شتاء ٢٠٠٠ ، ص ٥٠ .
- 20- internet: <http://www.arabseek.net>.
- 21- internet :<http://www.un.org/arabic>
- 22- internet :<http://www.BBc.arabic.news>.
- ٢٣- عبد الوهاب المصرى ، "نظارات في التنمية" ، مرجع سبق ذكره ، ص ٥٤ .
- ٢٤- حمدى عبد العظيم ، فقر الشعوب بين الاقتصاد الوضعي والاقتصاد الإسلامى ، القاهرة ، بدون ناشر، ١٩٩٥ ، ص ٦٩ .
- 25- internet:<http://www.un.org/arabic/report/2000>.
- ٢٦- ميشيل تشوسودوفيسكي ، عولمة الفقر ، مرجع سبق ذكره ، ص ٣٠٢ .
- 27- Karamnick, Lsaac "Reflection On Revolution Definition and Explanation in Recent Scholarship "History and Theory Xi (1972), p.43.
- ٢٨- البرنامج الإنمائى للأمم المتحدة ، تقرير التنمية البشرية ٢٠٠٤ ، ٢٠٠٤ ، ص ٢٨٠ .
- ٢٩- محمد صالح الفلكى ، "التفكير الاقتصادي عند الدلنجي" ، "مجلة القانون والاقتصاد" ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، العدد(٣) ، السنة الثانية ، مايو ١٩٣٢ ، ص ٤٢ .
- ٣٠- الزقلى ، عبد الحفيظ محفوظ ، تمويل المشروعات الصغيرة آلية لكافحة الفقر والبطالة ، مجلة "بحوث إقتصادية عربية" عدد (١٩)، القاهرة ، ربيع ٢٠٠٠ ، ص ١١٣ .

٣١ - المراجع السابق ، ص ١١٠ .

- 32- "About of grameen " , [www.gramen.bank.or](http://www.gramen.bank.or)
- 33- "Loan activities " [www.grameenbank.org](http://www.grameenbank.org).
- 34- About of grameen " , [www.gramen.bank.or](http://www.gramen.bank.or).
- 35- About of grameen " , [www.gramen.bank.or](http://www.gramen.bank.or).
- 36- Lisa L. North and John D. Cameron , "grass Roots Based Rural Development Strategies : Ecuador in Comparative Perspective" , **World Development** vol(28) , no(10) ,pp 1751 ,2000.
- 37- - Wahid abu "The grameen bank: poverty relief in Bangladesh" **World bank Discussion paper** ,no(50), washington D.c2002.
- 38- - "Recipients of grameen Education Loans" [www.grameenbnank.org](http://www.grameenbnank.org).
- 39- - "Income source , annual Report 2004 " [www.grameenbank.org](http://www.grameenbank.org).
- ٤٤- عبد النظيم ، حمدى ، فقر الشعوب ، مرجع سبق ذكره ، ص ٢٠٩ .
- 41- - H.I.Latifee "Micro Finance and poverty reduction experiences of Grameen bank in Asia" ,BcDm, Rojendrapur, bangladesh,2004.
- 42- - Bornstein ,D The Price Of Dream :The story Of Grameen Bank and The Idea That Is Helping The Poor To Change Their Lives, New york , pp 190-195 , 2002.
- 43- - Shaid .R.Kandtet "Grameen bank performance and sustainability" **World bank Discussion paper** ,no(306) washington D.C 2003.
- 44- -Aman Kathryn "The Participation Of Nongovernmental Organization in Poverty alleviation : The case study Grameen bank" **World Bank Discussion Papers**"no (293) world bank 2003.
- 45- - About of grameen " , [www.gramen.bank.or](http://www.gramen.bank.or).